COMMISSION REGULATION (EEC) No 2329/77

of 25 October 1977

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products [1], as last amended by Regulation (EEC) No 559/76 [2], and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme [3], as amended by Regulation (EEC) No 2017/76 [4], and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of milk fats to certain developing countries and international organizations under the 1977 food-aid programme [5], and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid [6] ; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies as specified in the Annex shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

---

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.
(3) OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.
(4) OJ No L 224, 16. 8. 1976, p. 1.
(5) OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 1.
(6) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX (1)

Consignment	A	B	C	D
1. Application of Council Regulations :				
(a) legal bass	(EEC) No 1766/77			
(b) affectation	(EEC) No 1767/77 (1977 Programme)			
2. Beneficiary	United Republic of Tanzania		Republic of the Philippines	
3. Country of destination				
4. Total quantity of the consignement	1 000 tonnes	1 000 tonnes	1 450 tonnes	1 300 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German		Belgian	
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	intervention stocks			
7. Special characteristics and / or packaging (3)	entry into the intervention agency's stock after 1 January 1976			
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder / Non-enriched / Gift of the European Economic Community to Tanzania'		'Skimmed-milk powder / Non-enriched / Gift of the European Economic Community to the Philippines'	
9. Delivery period	after 15 and before 31 December 1977	after 15 and before 31 January 1978	after 15 and before 31 December 1977	
10. Stage and place of delivery	port of loading of the Community		port of loading of Antwerp, Hamburg, Le Havre or Rotterdam, to be chosen by the tenderer and specified in the tender	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—	—	—	—
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	tender			
13. Expiry of the time limit for submission of tenders at 12 noon on :	7 November 1977			

Consignment	E	F	G	H	I
1. Application of Council Regulations :					
(a) legal basis	(EEC) No 1766/77				(EEC) No 1298/76
(b) affectation	(EEC) No 1767/77 (1977 Programme)				(EEC) No 2018/76 (1976 Programme)
2. Beneficiary	Arab Republic of Egypt				Caritas
					30 t : Republic of Djibouti
					50 t : Tanzania
					50 t : Pakistan
3. Country of destination					
4. Total quantity of the consignment	2 000 tonnes	2 000 tonnes	3 000 tonnes	3 000 tonnes	130 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	French		German		Dutch
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	intervention stocks				bought on the market
7. Special characteristics and/or packaging (3)	entry into the intervention agency's stock after 1 January 1976				Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder/Non-enriched/Gift of the European Economic Community to Egypt'				for 30 t : 'Lait écrémé en poudre / enrichi en vitamines "A" et "D" / Don de la Communauté économique européenne / pour distribution gratuite / Caritas / 1409 / Djibouti' for 50 t : 'Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Tanzania / Cathwell / 2107A / Dar-es-Salaam' for 50 t : 'Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Pakistan / Cathwell / 1108 / Karachi'
9. Delivery period	after 15 and before 31 December 1977		after 10 and before 25 February 1978	after 10 and before 25 March 1978	after 15 November and before 15 December 1977
10. Stage and place of delivery	port of loading of the Community				port of loading Rotterdam
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—	—	—	—	—
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	tender				mutual agreement
13. Expiry of the time limit for submission of tenders at 12 noon on :	7 November 1977				—

Consignment	K	L	M	N	O
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1298/77 (EEC) No 2018/76 (1976 Programme)			(EEC) No 1766/77 (EEC) No 1767/77 (1977 Programme)	
2. Beneficiary	Republic of Bangladesh			Republic of Zambia	
3. Country of destination					
4. Total quantity of the consignment	300 tonnes	3 000 tonnes (5)	3 000 tonnes (5)	500 tonnes	400 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	will result from the application of the procedure referred to in point 12				
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	bought on the Community market				
7. Special characteristics and / or packaging (3)	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags				
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder / Vitamin-enriched / Gift of the European Economic Community to Bangladesh'			'Skimmed-milk powder / Vitamin-enriched / Gift of the European Economic Community to Zambia / for free distribution'	
9. Delivery period	loading at the latest 15 January 1978		loading after 10 and before 25 February 1978	loading at the latest 15 January 1978	
10. Stage and place of delivery	port of unloading Chittagong (ship's hold) (6)			port of unloading Dar-es-Salaam (ship's hold) (6)	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	Controller of Movement and Storage, Ministry of Food, Chittagong			Zambia High Commission, PO Box 2525, Dar-es-Salaam	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	tender				
13. Expiry of the time limit for submission of tenders at 12 noon on :	7 November 1977				

Consignment	P
1. Application of Council Regulations :	
(a) legal basis	(EEC) No 1766/77
(b) affectation	(EEC) No 1767/77 (1977 Programme)
2. Beneficiary	Jordan
3. Country of destination	
4. Total quantity of the consignment	1 500 tonnes (5)
5. Intervention agency responsible for delivery	will result from the application of the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	bought on the Community market
7. Special characteristics and/or packaging (3)	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community to the Hashemite Kingdom of Jordan / For free distribution'
9. Delivery period	after 15 and before 31 January 1978
10. Stage and place of delivery	port of loading of the Community
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders at 12 noon on :	7 November 1977

Notes

(1) This Annex, together with the notice published in OJ No C 95, 19. 4. 1977, p. 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.

(2) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the *Official Journal of the European Communities,* C edition.

(3) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 1108/68 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

(4) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.

(5) In cases where the total quantity of a lot is a multiple of 500 tonnes, tender submitted may relate to a partial quantity of 500 tonnes or to a multiple of 500 tonnes ; see Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

(6) When the unloading at the port of unloading is carried out under the supervision of an agency approved by the recipient country, the intervention agency may accept, in the place of the supporting documents referred to in Article 21a of Regulation (EEC) No 303/77, an official statement from such supervising agency certifying that the quantities concerned have been delivered to the 'port of unloading' (ship's hold) and unloaded in this port.